

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/45/717

13 November 1990

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

NOV 13 1990

الدورة الخامسة والأربعون
البند ٣ من جدول الأعمالوشائق تفويض الممثلين في الدورة الخامسة
والأربعين للجمعية العامة

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ،
موجهة من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة
إلى الأمين العام

أود أن أشير إلى الرسائل المؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ و ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ و ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، والموجهة إلى سعادتك من عدد من الممثلين (A/45/672 و A/45/688 و A/45/708) . وتتضمن هذه الرسائل هجمات لا داعي ولا أساس لها على وشائق تفويض وفد إسرائيل في الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة ، وهذه لا مكان لها البتة في أعمال لجنة وشائق التفويض وتشكل محاولة متعمدة لاساءة استعمال الاجراءات الخاصة بوشائق التفويض . وسأقتصر على الملاحظات التالية :

(أ) ان التقرير الاول للجنة وشائق التفويض يبين بوضوح تام أن اللجنة ، بعد أن فحصت وشائق تفويض وفد إسرائيل وفقا للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، وجدت أنها حسبما هو واجب شكلا وصحيح ترتيبا . ومن ثم قبلتها اللجنة في أول جلسة لها في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ ، جنباً إلى جنب مع وشائق تفويض حوالي ١٣٣ وفدا آخرين (A/45/674) . ورغم ذلك ، رأى موقعو الرسائل السالفة الذكر أن من المناسب إشارة أمور لا صلة لها البتة بأعمال لجنة وشائق التفويض ؛

(ب) إن عملية قبول وشائق التفويض في الجمعية العامة عملية اجرائية بحتة ، وليست مناسبة لأي دولة عضو للدخول في المجادلات العدائية التي تحتويها الرسائل السالفة الذكر ؛

(ج) إن القذف الموجه لوثائق التفويض التي هي حسب الأصول والتي سبق أن قبلتها على هذا النحو لجنة وثائق التفويض ، يتنافى مع ميثاق الأمم المتحدة نصا وروحا ومع النظام الداخلي للجمعية العامة ؛

(د) إن اجراءات وثائق التفويض تنطبق على الدول الاعضاء جميعا وفقسا لمبدأ التساوي في السيادة على أساس لا تمييزي . وإن أي محاولة لإفراد دولة عضو فسي هذا الصدد من شأنه أن يوجه طعنة شديدة لمبدأ العالمية غير القابل للانتهاك . ولقد أنشئت الأمم المتحدة على الفكرة الأساسية وهي تساوي جميع الدول الاعضاء في السيادة ، والممارسات التمييزية من شأنها أن تقوض صميم ميثاق الأمم المتحدة وتشل قدرة الأمم المتحدة على أداء وظيفتها الأساسية ألا وهي حفظ السلم والأمن الدوليين .

أتشرف بأن أطلب تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٣ من جدول الأعمال .

(توقيع) يورام أرييدور

السفير

الممثل الدائم
